## **CONTENTS**

	PAGE
Interview with Ajarn Mayuri Sukwiwat	1
ESL in the 21st Century	
David Eskey	8
Some Controversies in Present-Day Error Analysis:	
"Contrastive" vs. "Non-Contrastive" Errors	
Gerhard Nickel	13
All the World's a Stage	
Ted Plaister and Richard A. Via	27
Literacy and Applied Linguistics	
Joe Palmer	33
Paradigmatic vs. Syntagmatic Language Learning	
Thomas Scovel	45
Youth Culture in the United States: Some Implications for TEFL	
Jerry Owens	50
Interactive Video: Educational Use	
Panida Aue-Apaikul	56
Comparative Study of English Teaching and Learning	
at Graduate Level by Direct Teaching, Self-	
Instruction and Personalizing Instruction	
Achara Wongsotorn	61
Managing Teacher Development	
Tom Hutchinson	71
Beyond Training: Approaches to Teacher Education	/1
Jack C. Richards	76
Laryngeal Control in the Plosives of Standard Thai	
Arthur S. Abramson	85
Language Shift in the Third Reign	03
Michael Smithies	94
The ABC's of Lexical Additions to American English	74
Edward M. Anthony	104
Concerning Oral Language Use and Difficult Situations	104
John Laycock	112
•	114

	PAGE
Discourse Analysis and the Classroom Teacher	
Virginia La Castro	123
What was That You Called Me?: Forms of	
Address in Cross-Cultural Interactions	
Larry E. Smith	130
The Use of Address Terms in Thai during	
the Bangkok Period	
M.R. Kalaya Tingsapat and Amara Prasithrathsint	136
Nature in Service of Literature	
Chamnongsri L. Rutnin	146
The Translation of Literary Works and	
Cross-Cultural Understanding	
Nitaya Masavisut	156
The Thai Popular Song and Its Literary Lineage	
Chetana Nagavajara	160